

**IT - Fig.5** Bloccare la cascata (F) all'insieme a muro utilizzando i grani (G) e verificare la corretta tenuta idraulica dell'insieme ottenuto.

**EN - Fig5** Fasten the cascade (F) to the wall unit using the grub screw (G), checking the hydraulic unit's seal.



Via Mattei, 14  
25060 Collebeato (BS) - Italy

Phone: +39 030 26 80 854  
Fax: +39 030 65 93 335  
Email: info@artisitaly.com



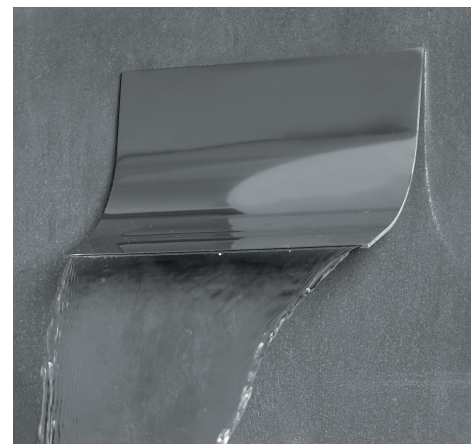
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

CASCATA A MURO CON FLUSSO ACQUA NASCOSTO

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WALL-MOUNT CASCADE  
WITH CONCEALED WATER FLOW

# G28095C - G28098C



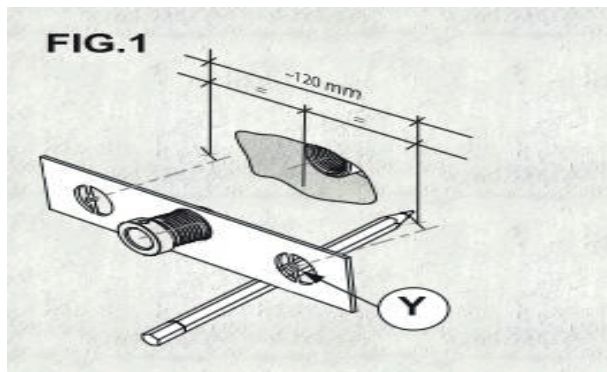
A54024N

**IT - ATTENZIONE :LEGGERE PRIMA DI PROSEGUIRE**

La vostra nuova bocca a cascata è realizzata in acciaio inossidabile, un materiale igienico che non rilascia nell'acqua tracce di cromo o zinco. Inoltre, l'acciaio inossidabile si distingue per longevità e per la sua caratteristica superycie che rimane invariata nel tempo. La rubinetteria e l'impianto idraulico devono essere collaudati e risciacquati secondo le norme vigenti prima del collegamento di ogni prodotto. Si consiglia un sistema yltrante a monte dell'impianto per evitare le impurità .Questo bocca a cascata può essere danneggiato dal "colpo d'ariete", che si manifesta quando il "usso d'acqua all'interno di una condotta chiusa subisce un'accelerazione o un blocco repentino.In caso di installazione su cartongesso fare in modo che il so,one sia assicur ato alla struttura portante.

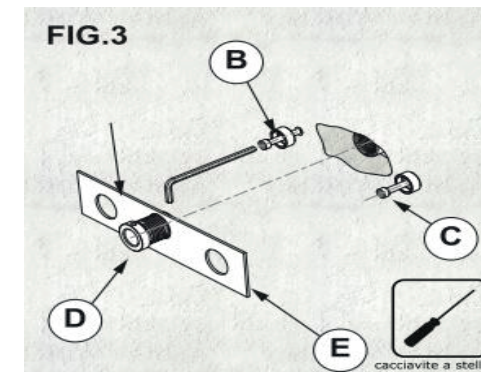
**EN - WARNING: READ BEFORE CONTINUING**

Your new waterfall spout is made of stainless steel, a hygienic material that does not release in the water traces of chromium or zinc. Moreover, the stainless steel distinguishes itself by longevity and its characteristic surface, which remains unchanged in time. The faucets and plumbing must be inspected and rinsed according to the enacted rules before connecting each of the products. We also recommend a ylter system upstream of the system to avoid impurities.The waterfall spout can be damaged by "water hammer" e" ect, which occurs when the °o w of water inside of a pipe or a closed lock accelerates abruptly. When installing on a plasterboard,make sure that the showerhead is secured to the load-bearing structure.



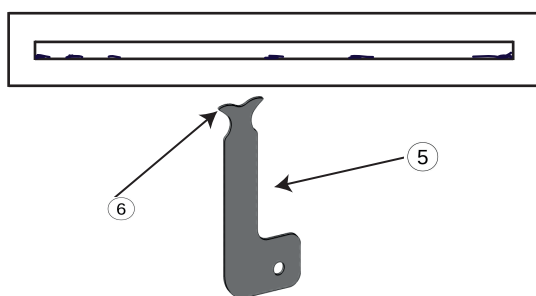
**IT - Fig.1** Utilizzare il rosone come dima di yssaggio inserendo il raccordo (D) nel foro centrale dello stesso rosone. Avvitare all'attacco a muro senza serrare, veriycare che il rosone sia in posizione orizzontale e con una matita/pennarello utilizzare i centraggi (Y) per la marcatura della parete da forare. Svitare il raccordo(D), asportare i centraggi.

**EN - Fig.1** Use the wall plate as a template; put the connector into the center of the wall plate. Screw the connector to the wall connection but without tightening. Verify that the wall plate is horizontal; now mark the wall with a pencil using the centering (Y). Unscrew the connector, remove the centering.



**IT - Fig.3** Bloccare le boccole (B) per mezzo delle viti (C). Avvitare all'attacco a muro il raccordo ylettato (D) e la piastra (E), facendo attenzione a mantenere la stessa posizione orizzontale.

**EN - Fig.3** Tighten the bushing (B) with the screw (C). Screw the connector to the wall connection (D) and the plate (E), taking care to maintain the same horizontal position.

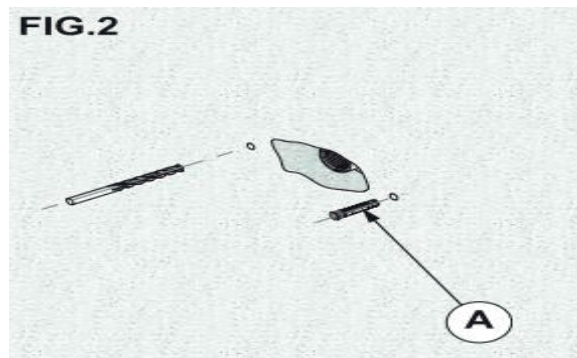


**IT - ACCESSORIO PER PULIZIA CASCATA**

Se il °usso della v ostra bocca a cascata è irregolare/frammentato, potrebbe essersi depositato nel tempo del calcare dovuto ad un utilizzo frequente del prodotto e/o ad un'acqua particolarmente dura o ricca di calcare. Utilizzare l'accessorio (5), inserendo le alette (6) nella parte ynale della cascata e con movimenti orizzontali (verso destra e verso sinistra) rimuovere l'eventuale calcare.

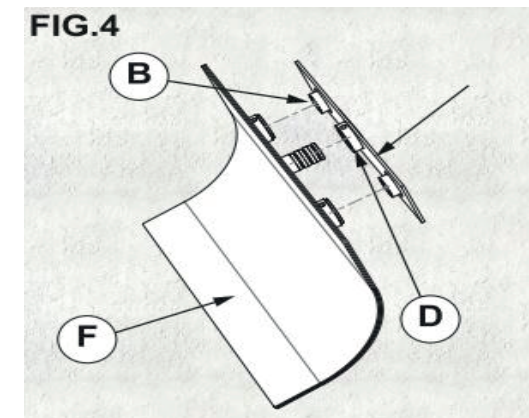
**EN - TOOL FOR WATERFALL CLEANING**

If the °ow of your waterfall is irregular/fragmented, it may have deposited over time some limestone due to frequent use of the product and/or water that is particularly hard or rich of limestone. Use the tool (5), inserting the tabs (6) in the spout of the cascade and moving horizontally (right and left) to remove any limestone.



**IT - Fig.2** Forare, nei punti precedentemente segnati,con una punta da 8 mm. Inserire nei fori i tasselli (A).

**EN - Fig.2** Pierce in the previously marked points, with a peak of 8 mm. Insert the dowels (A) into the holes.



**IT - Fig.4** Posizionare la cascata in modo che le sedi laterali (B) e la sede centrale (D) corrispondano alle rispettive sulla cascata.

**EN - Fig.4** Position the cascade (F) into its seats (B) and (D).